

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse Romania S.A CRPM-Titu, A02 JUD.DAMBOVITA 135500 - TITU – Romania TO: Alexandru MAZILESCU +4 0742130350				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer Spedition							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.10.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DELIVERY NOTES 7328681/7328682/7328685/9900001602				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros 4910002401-002 4910002301-002 PAK-707314		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 09 05 04	8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTON BOX CARTON BOX CARTON BOX (empty)	9 Bezeichnung des Nature de la marchandise	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg TOTAL: 1218 KG	12 Umfang in m3 Cubage m3 14 pallet 80*60*100				
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20241007-07/ 20241002-04				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.10.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 Schweitzer Spedition Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers											
27	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers				
Kfz											
Anhänger											
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT	

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita Iva: IT04886850728

**Numero: 1602
Data: 09.10.2024
Documento materiale: 9900001602
Creato da: GIUSROTO****Destinatario****HORSE ROMANIA
Str. Uzinei 1
115400 MIOVENI
ROMANIA**

Partita Iva:

Luogo di destinazione**HORSE ROMANIA
CRPM-Titu, A02 JUD.DAMBOVITA
135500 TITU
ROMANIA**

Partita Iva:

620344

XXX conto utilizzo				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	4	PZ	PAK-707314	Cartone singolo DCT ECO	0,000		
Aspetto CARTONE SU PEDANA				Nota rich 20241007-07			
Colli 4 PZ		Peso lordo 0,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms EXW	
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
Schweitzer Spedition				09.10.2024 12:39:18			
							Conducente
							Destinatario

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352